tons Drews de Dien

1 1

# "FONTILLES,,

## REVISTA MENSUAL

Organo de la Colonia-Sanatorio Regional

DE

## San Francisco de Borja

= PARA LEPROSOS

SUMARIO

1. Sin comentarios—II. Correspondencia abierta.—Cartas edificantes—III. El mes de Julio en Fontilles.—
1V. Nuestros difuntos. — V. Nuestro Certamen. —
VI. Crónica de la Caridad.—VII. Lo que falta en Fontilles.—VIII. Aviso importante.



Precio de la suscripción: un año 1'50 ptas.

Redacción y Administración, : : : : : : : : : Beato Andrés Hibernón, 2

## "LA PRIMITIVADO

FÁBRICA DE VELAS DE CERA Y BUJIAS fundada en 1.600

# SUCESORES DE MONZÓ HERMANOS Y C. A

ALBAIDA (VALENCIA.)

Elaboración de las tres clases litúrgeas de velas, según la interpretación, en conciencia autorizada, del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias; y las esteáricas.

HIMA ILE MATERIA, 22 MATERIA 21 LA ME

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago.

Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilógramos, con porte pagado.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO.

## ¡A LOS AGRICULTORES!

La sin rival, acreditada Casa J. BERDIN Y COMPAÑIA, de Valencia, Congregación, 20, ofrece toda clase de garantías á la clase AGRICULTORA, víctima de las plagas del campo, que

bajo distintos aspectos diezman sus cosechas y arrebatan el fruto de sus desvelos.

Para la extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA etc. etc., cuenta con varios EQUIPOS de FUMIGACION por el ácido cianhídrico, y con el GRAN INMUNIZADOR PULVE-RIZANTE, de positivo éxito, titulado "SULFOL,, que, con otros preparados especiales contra las enfermedades de la cebolla, tomates, melonares, alfalfa y demás cultivos usuales, se elaboran con singular esmero en su FABRICA de Insecticidas y Criptogamicidas, de Canáls, todo bajo la inmediata inspección del personal técnico facultativo, por lo que se hace muy recomendable.

Para más detalles, dirigirse al Consultorio de Patologia Vegetal, Congregación, 20=Valencia

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

#### Linea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2, y de Montevideo el 3

### Linea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Linea de Cuba Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

#### Linea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curação, Puerto Cabello. y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracalbo, Coro Cumaná Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

#### Linea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Sait. Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Linea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

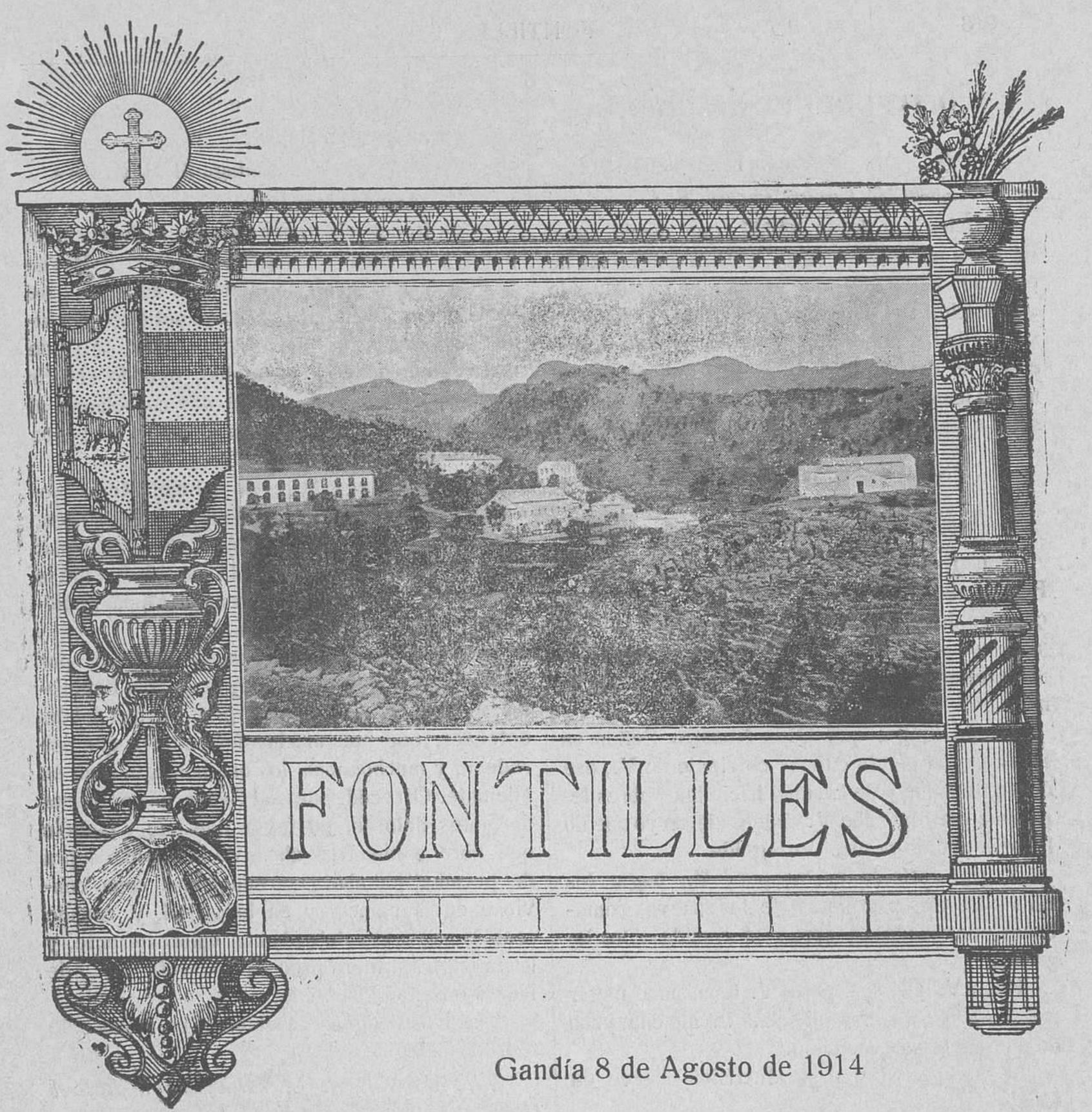
#### Linea Brasil-Plata

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da [alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia. M. MAN-GLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.



## Sin comentarios

Alcaldía de... 8 de Julio de 1914 Sr. Director-Administrador del Sanatorio de Fontilles.

Muy señor mío: Por tratarse de aminorar, en lo posible, el daño que está causando a esta población la terrible enfermedad de la lepra, me permito dirigirme a V. suplicándole preste su valiosa cooperación a tan humanitario fin.

De los varios leprosos vecinos de ésta, hay cuatro o seis en estado tan asqueroso y lamentable, que se les hace imposible la existencia, pues los propietarios de las casas les desahucian, los labradores no alquilan sus brazos, los vecinos huyen de ellos y hasta individuos de sus familias los abandonan.

Acudimos a la Diputación para que les admitan en ese santo establecimiento de Fontilles y nos responden casi siempre que no hay plazas disponibles, y mientras tanto los pobres leprosos quedan sumidos en la miseria más horrible.

El Ayuntamiento, velando por la salud y por las vidas de sus administrados, no puede permanecer impasible ante desgracia tan grande, y acude a V. para que se digne contestar inmediatamente, manifestando los requisitos y condiciones legales y económicas que se necesitan para que esos cuatro o seis víctimas ingresen en ese bendito sanatorio y el día en que ese feliz ingreso pudiese realizarse, previo cumplimiento de aquellos requisitos y condiciones.

Con este motivo me proporciono el gusto de ofrecerme de V. su más atto. y s. s.

Huillams.

## Correspondencia abierta

Valencia 29 Junio 1914 Rdo. P. Carlos Ferrís, S. J.

Replico a su contestación, que mucho agradezco, a mi anterior carta, y de la que no me he enterado hasta hoy, que cooperaré gustoso a la adquisición del aparato para lavar y secar la vajilla de los pobrecitos leprosos, cuando, capacitado V. de su utilidad, se sirva decir por el mismo conducto el coste y modo de procurársela, a su devoto, en Cristo Jesús, el minúsculo

Quidam

Gandía, 4-8-914

Amadísimo Quídam en el Corozón de Jesús: Practicadas las gestiones necesarias para capacitarnos de la utilidad y buen funcionamiento de la máquina que nos ocupa, las noticias recibidas no resultan del todo satisfactorias, y renunciamos, por ahora, a su adquisición.

Desde luego, que Dios Nuestro Señor ya tiene anotado en la cuenta corriente de V., ese deseo de amor y de caridad hacia los pobres le-prosos; pero no sabe V. cuánto siento yo que no lo haya podido realizar enseguida.

Y ¿no sería lo mismo para V., pagar los ráils y las tres vagonetas de los nuevos comedores, destinadas a servir la comida a los leprosos?

Haga V. que sea para V. lo mismo, pagar una cosa u otra, y a mi se me irá aquella pena de que antes hice mención.

Le envía un abrazo su afectísimo siervo en Cristo,

Carlos Ferrís, S. J.

## Cartas edificantes

ii VIVA JESÚS ii a mis hermanitos los leprosos

Calella 28 Mayo de 1914

Queridos hermanos míos leprosos en Cristo: Ya que vuestras súplicas son aceptas al Señor, os ruego que le pidáis que devuelva la salud a mi mamá, si es su voluntad. Pedídselo y os quedaré eternamente agradecida.

Vuestra hermana que mucho os ama en Cristo

Nieves Boix

#### Colegio de San Estanislao Miraflores del Palo

Málaga 31 Mayo 1914.

Amados leprosos:

Con frecuencia tenemos noticia de vuestras penas y de vuestras alegrías, gracias a la Revista de vuestro Sanatorio, que los Padres de este Colegio nos leen, cuando traen noticias oportunas para excitar en nosotros la caridad. Más de una vez nos hemos conmovido, oyendo referir vuestras tribulaciones, pero nos consolamos al entender que ellas son para vosotros los pasos seguros que os llevan al cielo.

Acercándose, pues, el fin del mes María, hemos creido hacer un obsequio a la Sma. Virgen, enviándoos una limosna, aunque sea pequeña; en ésta, no habéis de mirar la cantidad, sino la voluntad con que os la ofrecemos. Ojalá pudiéramos enviar cuanto deseamos.

Vosotros, en cambio, habéis de pedir por nosotros, por todo este Colegio de San Estanis-lao, al Señor y a la Sma. Virgen. Porque debéis entender, que son muchos los peligros que nos rodean, y muchos más, los que nos aguardan en adelante. Ofreced, pues, al Señor, una partecita de tantos dolores, en favor nuestro, y pedidle que libre a nuestras almas de la terrible lepra del pecado; que ahora nos eduquemos como conviene en la ciencia y en la virtud, y, cuando seamos mayores, defendamos valerosamente, y hasta morir, si fuera preciso, la santa causa de Nuestro Señor Jesucristo.

Vuestros amigos y servidores, en nombre de todo el Colegio

Julio Alonso.—R. G.ª Valdecasas.—Rafael Ordóñez.—José Marín E.

### Muy Rdo. Padre Carlos Ferrís:

Una Comunidad de Religiosas Claustrales, que con tanto gusto lee la revista «Fontilles», lo mismo que «El Mensagero del Sagrado Corazón de Jesús», (revistas, que nos dejan dos almas caritativas), y en las que admiran las virtudes y sufrimientos de los enfermitos leprosos, como la caridad de las almas que los cuidan, amparan y protegen, les han tomado tanto afecto a todos, que desean de todo corazón asociarse a sus fervientes oraciones, pidiéndoles por amor al Sagrado Corazón de Jesús, las tengan muy presentes, y las hagan partícipes de todos los méritos y sacrificios que de continuo elevarán al cielo.

Nosotras también desde este rinconcito del

Claustro, lo hacemos por todos Vds., lo mismo que por las personas que con sus limosnas y sacrificios mantienen ese Sanatorio, semillero de santos y grandes heroismos.

Sólo nos entristece una cosa, y es el no poderles obsequiar con un grande regalo, cual Vds. merecen, pero después de las oraciones que todos los días elevaremos al cielo por los enfermos y por el bien de ese Sanatorio, hoy les mandamos un pequeño postre de dulce, del que generosamente y por amor a los enfermitos nos privamos nosotras, y en ello, reciban más bien la voluntad que el regalo, pues, como ven, es modestísimo.

También les mandamos unas cuantas cositas de devoción y algunos rosarios usados de las religiosas, lo mismo que algunos libritos, con una poca de ropa, tres fiadores, una cajita para el niño Francisquet, con una estátua de San Antonio, y unos dulces.

Dígnense todos de recibir tan modesto obsequio, y dispénsennos de todo, y mutuamente encomendémonos al Señor, para que un día nos juntemos en el cielo, para alabar a Dios sin fin. Amén.

Viva el Sagrado Corazón de Jesús, y que encienda los corazones en su amor y en amor de los pobrecitos enfermitos de Fontilles.

Granada, Julio de 1914

Amados leprosos:

En agradecimiento a los favores que la Santísima Virgen se ha dignado concederme en mis estudios y deseando socorrer en cuanto esté de mi parte vuestros dolores físicos, os envío esta pequeña limosna, en la que habéis de mirar no la cantidad, sino la voluntod conque os la envío.

Pero al mismo tiempo os suplico no me olvidéis en vuestras muy valiosas oraciones y ofrezcáis por mi, aunque no sea nada más que una ínfima parte de vuestros sufrimientos, a fin de que debiendo ahora elegir carrera y determinar la voluntad de Dios acerca de mi, me ilumine el Señor en la elección y me dé fuerzas y gran voluntad para perseverar siempre fiel a la doctrina de Jesucristo y sepa vencer mi carácter, y formar en mi mente un santo ideal, al que coopere durante toda mi vida con todas mis fuerzas espirituales y corporales, a fin de que vaya alcanzando un grado más de virtud y perfección cada día.

No olvidadme pues, en vuestras oraciones y ofreced parte de vuestras penas por este vuestro hermano,

F. J. M.

Tolosa 26-5-914

Sr. D. José Andrés Gregori

Gandía

Muy señor mío:

Adjunto un talón de un baúl con ropa que tengo el gusto de mandar para los pobres leprosas de Fontilles deseando llegue bien y sea de utilidad lo que mando, rogándoles solo se sirvan encomendarnos a mi y a mis hijos a Dios.

Esperando me acuse V. recibo de él para mi tranquilidad, se repite de V. affma. y S. S.

Julia T., Vda. de Donssiriaque.

Godella 2 de Junio de 1914

Rdo. Padre: Hemos sabido, con alegría, que V. R. se hallaba en Valencia, y que iba a dar unas conferencias muy interesantes sobre los pobrecitos leprosos, y sentimos muchísimo no poderlas oir nosotras tambien; pues nos gustaría saber muchos detalles acerca de sus interesantes enfermos. Por eso me atrevo a rogar a V. R., en nombre de todas mis compañeras, tenga la bondad de hacernos una visitita, que le agradeceremos con toda el alma, y como acabamos de tener una feria a beneficio de los pobres, nuestros queridos leprosos tendrán una partecita; nosotras les pedimos muchas oraciones, para que nuestro querido Colegio aumente en número, y correspondamos a los desvelos que por nosotras se toman nuestras Madres.

Dándole las gracias anticipadas, se encomienda a sus oraciones, y s. s., la que es su humilde hija y b. s. m.

María Luisa Trénor Administradora de los pobres.

En nombre de sus compañeras las alumnas del Colegio del Sdo. Corazón, de Godella.

19 Juny 1914.

Molt volgut Carlets:

Día del Cor de Chesús y ademés 19 de mes... qué día mes bonico pera enrecordarse de Fontilles ¿no te pareix?

Pues prova al canto: per el chiro postal te van 50 cabuts (250 pesetas) pera eixa santa obra.

A ningú importa de ahon venen, ni quí els envía, si pera contes ya que fer constar la prosedensia, siga «una limosna en el día del Sagrat Cor de Chesús» y res mes.

Teu com sempre

N.

## El mes de Julio en Fontilles

Ha sido de gran movimiento, porque después de las grandiosas fiestas que celebraron los pobres enfermos a su divina Patrona la Sma. Virgen de Fontilles y al Sdo. Corazón de Jesús de que hemos dado cuenta a nuestros amigos en un número extracrdinario, todavía se han celebrado otras de grandísima importancia. Entre éstas, ha habido una de caracter especial que revela cómo naturalmente y sin esfuerzo se van implantando en el Sanatorio las costumbres cristianas. Es la fiesta de un pabellón que tiene a Santa Isabel por Patrona, y los enfermos que lo habitan la han obsequiado en la forma que van a ver nuestros lectores:

#### Queridísimo P. Carlos.—Gandía.

Aún no se habían extinguido los efectos de las emocionantes al par que alegres fiestas de los tres primeros días del mes actual, cuando nuestros sencillos y humildes enfermitos, recordando slempre los beneficios de sus bienhechores, acordaron celebrar el día ocho una modesta fiesta en honor de Santa Isabel y en sufragio del alma de la insigne bienhechora D.ª Isabel Palavicino, de Trénor. (q. e. g. e.)

El siete por la mañana principió a notarse inusitado movimiento entre los moradores del pabellón de la Santa, cual se nota en los niños de las grandes ciudades al aproximarse la fiesta del barrio, confeccionando sendas cadenas de papeles colorados, unos, banderitas y gallardetes, otros, y ramos de flores y otros adornos con escogidas plantas, los jardineros de casa.

Despues de cenar, y como preludio de la fiesta, se dispararon unos tronadores; seguidamente la Charanguita de la Colonia comenzó a amenizar con escogidas piezas, las fulgurantes llamas de la enorme falla emplazada en la meseta de la Cruz, que iluminaba con sus reflejos la fachada principal del edificio, engalanada con una bandera en el centro y banderitas en todos sus huecos, destacándose en su centro la imágen de la Santa, orlada de variadas flores, artísticamente combinadas y cortadas en los jardinitos que anteceden a la planicie que da entrada al pabellón, tambien adornada por multitud de macetas de albahacas y claveles.

Al siguiente (día ocho) festividad de Santa Isabel, Reina de Portugal, aplicaron la misa y comunión por el alma de la referida señora (q. e. g. e.) Siguiendo los regocijos de música y canto durante todo el día.

Para el año que viene, desean los enfermos de este pabellón una imágen, aunque sea muy pequeña y de cartón piedra, para llevarla en procesión.

Vea V. R. si la puede adquirir y dar este gusto tan santo y legítimo a los pobrecitos del pabellón de Santa Isabel, ya que la Providencia los ha puesto bajo su amparo.

Suyo afectísimo en C. N. S.

C. Muñoz.

También han celebrado los enfermos con extraordinaria solemnidad la fiesta de Ntra. Señora del Carmen, cuyo escapulario visten todos con singular devoción. Pero que este año la fiesta ha tenido caracter de rogativa, ofreciéndola al Señor para que se digne socorrer y remediar a todos los pobres leprosos que hay en España moviendo el corazón de los gobernantes y de las personas buenas, para que aunadas las fuerzas del estado y de la caridad se construyan cuanto antes Sanatorios, como el de Fontilles, para pobres leprosos en todas las regiones de la Península infectadas de la enfermedad.

La fiesta se preparó por medio de un devoto tríduo con sus correspondientes pláticas, y el día propio tuvimos dos actos solemnísimos, el primero por la mañana, en la Misa de Comunión que ya no pudo ser más tierna y devota: Cantaron los enfermos variados y escogidos cánticos, se acercaron todos a comulgar, se nos predicó una fervorosa plática, se llevó el Señor a los enfermos impedidos y la acción de gracias fué la misma que se acostumbra en las más grandes solemnidades.

Fué verdaderamente providencial que terminada esta Misa, en la que acabamos de pedir a la Sma. Virgen socorro y remedio para nuestros hermanos leprosos de toda España, llegara a Fontilles una visita de parte del Gobierno de S. M., encaminada a inspeccionar nuestro Sanatorio, para ver de ayudarnos y emprender una campaña contra la lepra y en favor de los pobres que ya son sus víctimas.

Presidía esta Comisión el Excmo. Sr. Inspector General de Sanidad exterior, D. Manuel M. Salazar, y le acompañaban y formaban parte de ella los Sres. Inspectores de Sanidad de las provincias de Valencia y Alicante Dres. Torres Babí y Gadea, el Sr. Director del Sanatorio Dr. D. Mauro Guillén, los Dres. Gomez, Barberá, Gonzales Castellano, Alapont, Espasa, Trigo y los Sres. vocales de la Junta de Gobierno del Sanatorio D. Alfredo Pastor y D. Joaquín Ballester.

Todos estos señores visitaron detenidamente el Sanatorio, entrando en todos los pabellones y oficinas, estudiando los servicios y el modo de prestarlos e interrogando a los enfermos sobre aquellos puntos que les ofrecían mayor interés. Terminada la visita que declararon serles muy grata, después de tributar grandes elogios a la obra, se retiraron complacidos y dispuestos a trabajar sin descanso por extenderla a todas partes, porque según el testimonio del Sr. Inspector General, éste era el deseo y la voluntad del Gobierno, quien comenzando por Fontilles, ya en los próximos presupuestos, hará figurar una cantidad considerable para atender a los pobres leprosos del Reino de Valencia, disponiendo que para mayor comodidad de unos y otros y evitar los inconvenientes del transporte, se men. Expuesto el Señor y rezada la estación al Santísimo Sacramento, se cantó un trisagio muy solemne. Acto seguido el Padre nos predicó el sermón del Escapulario explicándonos sus gracias y privilegios que alcanzan a las necesidades de la vida, a los peligros de la muerte y llegan hasta el purgatorio aliviando y socorriendo allí a las almas de los devotos que lo vistieron dignamente. Y terminó la fiesta con la bendición del Santísimo y el canto conmovedor «Bendita sea tu Pureza».

Hemos recibido algunas limosnas: la madre de Paulina, de Pego, trajo una cestita de peras; y la madre de Rosa, de Sagra, una cesta de brevas, un capacito de palma, una escobita para el pan, un aventador y unos trapos.

El padre de Vicente, de Laguar, trajo un



Señores que formaron la Comisión Inspectora del Sanatorio.

establezca cuanto antes una sucursal de Fontilles en la provincia de Castellón. Esta vez no dudamos de que las promesas del Gobierno, hechas por conducto tan autorizado como el señor Inspector General de Sanidad, se traducirán en hechos, y no hay para que decir, que esperamos con ansia el momento de verlos realizados para salir de este estado de penuria y necesidad tan agobiantes, aunque como el mal es tan grande y se halla tan extendido, ni aún con el auxilio del Estado creemos que lograremos salir de mal año, como vulgarmente se dice.

Por la tarde de este mismo día, fuimos a la iglesia a dar remate a la fiesta comenzada por la mañana en obsequio de Ntra. Gra. del Car-

capacito de guisantes, y el de Vicente Pastor, de Benitachell, una panerita de bajocas, dos docenas de huevos, dos capacitos de palma que son una monada y unas cuantas manzanas.

De las Hermanitas de los pobres hemos recibido dos cajas de pastas y dos libras de peladillas, y de una familia de Benitachell, tres conejos.

El Sr. Cura de Pego, nos trajo nueve tortas, y la madre de Silvino, un capacito de patatas.

El hermano de Hilario, trajo un capacito de fruta, y la Sra. Genoveva, de Benichembla, una cestita de madalenas.

Dios Nuestro Señor bendiga y pague la caridad a todos estos buenos bienhecheres que tanto nos aman.

## Nuestros difuntos

La Sra D.ª Águeda Ribera de Montalvá, grande amiga de los pobres leprosos y constante bienhechora del Sanatorio, acaba de perder, en este mundo, a su amadísima hermana D.ª Ascensión (q. e. g. e.), esposa de nuestro querido amigo D. José Alberola.

Era D.ª Ascensión, una señora en toda la extensión de la palabra, tan llena de caridad y enamorada de los pobres, que por mucho tiempo desempeñó en la villa de Carcagente, donde tenía su habitual residencia, el cargo de Presidenta de las Conferencias de San Vicente de Paul. Aunque es de creer que el Señor la haya acogido ya en el cielo, al dar la noticia de su muerte, rogamos a nuestros amigos que la encomienden a Dios y nos asociemos de corazón al dolor que embarga a su atribulada familia, enviándole el más sentido pésame. R. I. P.

\* \* \*

También ha fallecido en Valencia la M. Ilustre Sra. D.ª Maria Teresa Roca de Togores, Vda. de Enríquez de Navarra. (q. e. g. e.)

Era esta señora, por sus grandes prendas y excelentes virtudes, muy conocida y respetada no solo en la buena sociedad valenciana, sino también entre las clases pobres y menesterosas, en las que ejercía lárgamente la caridad. A toda su familia, y en especial a nuestros distinguidos amigos, sus hijos, los Excmos. Marqueses de Velliscas, cuyas limosnas fueron de las primeras que recibimos para las obras del Sanatorio, enviamos nuestro más sentido pésame y rogamos a nuestros lectores y amigos que encomienden a Dios a la difunta. R. I. P.

\* \* \*

Finalmente ha fallecido en Valencia D.a Maria Gastaldi Bo, (q. e. g. e.) Vda. de Mata, y hermana de nuestro queridísimo amigo y auxiliar poderosísimo de la obra del Sanatorio, D. Máximo Gastaldi. Son tan conocidos los nombres y las personas de la familia Gastaldi entre la gente piadosa y beréfica, que excusamos toda clase de elogios para celebrar sus virtudes. Y así tan solo nos concretamos a pedir oraciones por la difunta, y envíamos a su familia nuestro más sentido pésame. R. I. P.

## Nuestro Certamen

## Año 1914 Mes de Julio Día 30

#### ENFERMOS PREMIADOS:

Ramón Sánchez, dos cajetillas; José Santacatalina, dos paquetes; Vicente Costa, dos cajetillas. por la resignación con que sufren el dolor que les producen las llagas.

Damiáo Fornés y Francisco Lazo, dos cajetillas cada uno, por cuidar de los jardines.

Juan Plá, dos cajetillas por cuidar de los conejos.

José García, Antonio Vte. Camarena, Luis Peretó y Domingo Vives, dos cajetillas cada uno, por cuidar de las vacas que producen leche para los enfermos.

Fernando Bañuls y Celestino Mengual, dos cajetillas cada uno, por cuidar del burriquillo y de las hortalizas.

Bernabé Ibáñez, dos cajetillas, por sus trabajos de carpintero.

Hilario Moll, dos cajetillas, por cuidar de los borreguitos.

Salvador Calatayud y Casimiro Giner, una cajetilla cada uno, por sus trabajos de pintores.

Francisco Pastor, dos cajetillas, por cuidar de la estufa de desinfección y de las gallinas.

Vicente Jordá, dos cajetillas, por ayudar al Practicante a preparar el material de cura.

Sebastián Mulét, dos cajetillas, por sus trabajos de albañil.

Entre las mujeres, hemos premiado a Dolores Sorní, Antonia Simó, María Catalá, Matilde Vila, Teresa Palomares y Pascuala Reus, por estar al servicio de las Hermanas y cuidar de sus compañeras impedidas.

## CRÓNICA DE LA CARIDAD

RECAUDADO POR LIMOSNAS DURANTE EL MES DE JULIO DE 1914

#### TESORERIA DE GANDIA

	Pe	esetas
De la niña Desamparados Santonja Mo-		
róder, de Valencia, limosna		50.—
De la niña María Trénor Moróder, de	3	
Valencia, limosna	• 30	50.—
De un devoto, de Madrid, limosna		25
De L. F., de Gandía		330.—
D. José Noguera, de Jalón		5.50
Recaudado por suscripción	9 8	1.50

Pesetas

#### TESORERIA DE FONTILLES

	Pesetas		
Recibido por conducto del P. Vilariño	100.—		
Sra. Viuda de Víctor	50.—		
D. Gregorio Fernández	5.—		
Sr. Marqués de Villarreal de Alama	100.—		
D.a Dolores Romero, Vda. de Curiel	100.—		
Religiosas del Monasterio de la Visita-			
ción, Madrid	50.—		
Juzgado Municipal de Benichembla	5.—		
De un Estudiante de Granada	10.—		
D. Nicolás Merle	10.—		
D. Francisco Cuquerella	5.—		
D. Carlos Hitz	5.—		
De una Señora, por mediación de las			
Religiosas del Sdo. Corazón	25.—		
Persona desconocida de Madrid			
D.a Irene Torres, de Altea, para que			
el Señor la proteja	5.—		
D.a Margarita Lladó, Vda. de García.			
D. Daniel Sellés, de Ollería			
Limosna de un caballero, por beneficios			
recibidos del Corazón de Jesús	300.—		
D.a Emilia Galindo, de Pamplona	100.—		
De un bienhechor	100.—		
De una pobrecita	1.—		
Del P. Carlos Ferrís	90.—		
D.a Carmen Fernández			
Dr. Pujador	200.—		
Por el P. Casanova	25.—		
Sr. Moserrati Orduña	10.—		
Razón y Fé, del P. Ugarte	50.—		
P. Rector de Avennd			
D. Jaime Armengou Maurere	50		
TESORERIA DE VALENCIA			
	Pesetas		
En sufragio de Casilda Escrivá	5.—		
D. A	12.—		
D. Lino Mira Amorós, suscripción			
D. Rafael Cubells, suscripción	1.50		
5 6	000		

Nuestro distinguido amigo D. Manuel Panach, óptico acreditado que tiene su despacho en la Bajada de San Francisco. 2, Valencia, nos ha enviado una docena de pares de anteojos ahumados para los pobres leprosos y un par de cristal de roca para una de las Hermanas que los sirven. Dios se lo pague.

200.-

1.50

48.50

limosna . .

En sufragio del alma de María Gastaldi

D. Juan Morey, de Palma, suscripción.

íd.

Id

La Excma. Sra. Marquesa de Valero de Palma, bienhechora insigne del Sanatorio, nos ha

enviado dos juegos de corporales. Dios se lo pague.

Una señorita de Gandía, que oculta su nomnombre, nos regalado un precioso corporal para la Custodia. Dios se lo pague.

De Bilbao hemos recibido una cama con su correspondiente sommier, un colchón y un paquete de ropa con varias piezas de encajes. Que el Señor bendiga y pague la caridad a los ocultos bienhechores.

Una entusiasta de la obra del Sanatorio, nos ha enviado una campanita de plata meneses para el servicio del Culto. Dios le pague la caridad.

De unas pobres religiosas de clausura, hemos recibido una gran cesta llena de corazones de mazapán y nueces azucaradas bastantes en cantidad para que todos los enfermos y cuantos los sirven los hayan podido probar; un refajo de abrigo, quince piezas de ropa nueva, diez piezas ídem en buen uso, tres fiadores de roquete y varios objetos piadosos. Que el Señor las bendiga y les pague tan gran caridad.

También las religiosas Franciscanas de Vall de Uxó, junto con una campanilla para Francisquet, nos han enviado un cajón de pastas, chocolate y algunos panes de higo. Que Dios se lo pague.

Llamamos la atención de nuestros lectores para que en la lista de las limosnas se fijen en la peseta que ha dado una pobrecita para los pobres leprosos. De estas almas grandes y generosas es el reino de los cielos.

Nuestro distinguido amigo y bienhechor del Sanatorio el Dr. Barberá, obsequió el día de la Virgen del Carmen a los pobres leprosos con cincuenta paquetes de cigarrillos. Dios se lo paque.

D. Antonio Pla, acreditado fabricante de gaseosas, de Carcagente, nos ha regalado veinticinco paquetes de sodas refrescantes y otros tantos de zarzas gaseosas para los pobres leprosos, y nos ha prometido surtir de dichos artículos al Sanatorio en todo cuanto necesiten «por amor de Dios». Rasgos como éste no necesitan elogios porque ellos mismos se alaban. Dios bendiga y pague la caridad a tan espléndido bienhechor.

D. Vicente Monte, de Vitoria, nos ha enviado una linda campanilla para Francisquet. Tendrá el gracioso y simpático monaguillo de Fontilles campanitas para todas las clases de fiestas que determinen las rúbricas.

Para entretenimiento y solaz de los pobres enfermos, D. B. de la R., nos ha regalado unos

juegos de Ajedrez y Damas con los libros correspondientes para su explicación e inteligencia. Dios le pague la caridad.

D. Gregorio Fernández, Pbro., entusiasta admirador del Sanatorio, nos ha regalado doscientos ejemplares de la «Novena eficaz de las tres Avemarías» para los pobres enfermos. Dios se lo pague.

El Sr. Jefe de la Estación del norte, de Gandía, D. Tomás Fernández, nos ha enviado un paquete de cigarros puros para los pobres enfermos. Que el Señor le bendiga y le pague la caridad.

D.ª Elisa Boldán, de Valencia, nos ha enviado un fardito con dos tubos de pastillas sublimadas, un kilo de algodón fenicado, seis camisas de mujer, cuatro calzoncillos, tres sayas y un paquete de trapos de hilo. Dios se lo pague.

Unos visitantes de Fuente Encarroz han dejado cuatro paquetes de cigarrillos para los enfermos. Que Dios se lo pague.

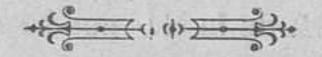
Del Col. de las Hnas. Carmelitas de la Caridad, de Calella, hemos recibido un gran cajón con seis botes de fruta en conserva, cuatro cajas de galletas, seis ídem de repostería, una ídem de bombones, cuatro ídem de chocolate, una ídem de caramelos, una ídem de pastillas de jabón, una ídem con doce huevos cocidos, un trozo de tela para vestidos, tres docenas de pares de calcetines, dos y media ídem de medias, once cajetillas de tabaco, un paquete de puros, treinta y seis libritos de papel de fumar y unos juguetes. Dios se lo pague.

El acreditado constructor de aparatos eléctricos de Barcelona, D. Pedro Pujol, nos ha regalado una pláncha eléctrica que funciona admirablemente. Dios le pague la caridad.

El Sr. Cura, de Gata, que vino a visitar el Sanatorio, nos dejó doce cajetillas de tabaco para los pobres enfermos. Que el Señor le pague la caridad.

Una persona que oculta su nombre, nos ha regalado un mantel para el altar mayor de la iglesia, veinte cajetillas de tabaco, varios libride papel de fumar y un par de medias como muestra, para enviarnos más si son de provecho. Aquí, en ese sentido, ni se dude ni se ponga condición de ninguna clase, porque todo aprovecha. Dios se lo pague.

Otra persona que también oculta su nombre, nos ha envíado un paquete de Té. Dios se lo pague.



## BIBLIOGRAFÍA

El Dr. D. Joaquín Tuixans, nos ha enviado un ejemplar de su estudio «La Lepra en la provincia de Castellón», que agradecemos muchísimo.

En él, su autor despues de algunas atinadas consideraciones generales sobre la lepra, estudia su tratamiento, ofrece una estadística de los leprosos que se conocen actualmente en la provincia y termina su interesante trabajo con una bibliografía completa de la lepra.

Felicitamos de todo corazón al laborioso y erudito Doctor, pero lo haríamos todavía con más y mayor entusiasmo, si emprendiera una cruzada para crear pronto un Sanatorio en la provincia de que se trata, donde tanta falta hace.

## Lo que falta en Fontilles

Camas sommiers, colchones y ropa interior de toda clase y en especial pañuelos y calcetines, también faltan.

Tampoco ha llegado la tela para almohadas. En la dispensa falta de todo, porque se vacía muy pronto por muy llena que la dejemos.

De hilas, vendas, algodón hidrófilo, trapos, hictiol y vaselina, por mucho que nos envíen siempre será poco.

Y nada digamos del tabaco y del dinero, porque si fuera posible y no estuviera prohibido, pediríamos el libre cultivo y una fábrica bien mantada para satisfacer ambas necesidades respectivamente.

#### AVISO IMPORTANTE

Reciben los donativos para el Sanatorio, don José Andrés Gregori, calle Vallier, 28, y D. José Morant (Caja de Ahorros), Paseo de las Germanías, Gandía. D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Mar, Valencia. D. José Larrañaga, Zurbarán, 1, Madrid. M. I. Sr. D. Mauuel Galbis, canónigo, Alicante, y D. Remigio Company, Casa Beneficencia, Alcoy.

También se reciben donativos en la Adminis tración del Sanatorio, dirigiéndose a D. Pedro C. Mengual, por Pego, Fontilles (Alicante),

Imprenta San Francisco de Borja.—GANDIA

# Talleres de construcción y reparación de Maquinaria RIEGOS PARA LOS CAMPOS

Motores, Bombas de pistón, diferenciales y centrifugas para la extracción de agua para riegos.

Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de

maquinaria.

Aparatos para la fabricación del alcohol de vino e industrial.

Vilanova Hermanos Camino del Grao, 201 VALENCIA

# VIDA DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

POR EL P. REMIGIO VILARIÑO UGARTE, S. J.

La vida de Nuestro Señor Jesucristo que fué publicándose en el MENSAJERO durante los años de 1908-1911, sale ahora en un volumen ordenada para la lectura seguida. En esta vida el autor ha procurado poner toda aquella sencillez que sea necesaria para que el pueblo cristiano lea, medite, entienda y saboree la dulcísima historia de Jesucristo. El libro es extenso, 714 páginas de 0,21 por 0,14, porque en los compendios no puede decirse nada. Las interpretaciones son todas muy fundadas y sólidas. El deseo del autor es ver propagada esta obra por todas las familias cristianas, y leída por todos los que entlendan castellano. El precio es el más bajo que puede darse a esta obra. 2'50 ptas. en rústica, 3'50 en tela.

El Mensajero del Corazón de Jesús.

Sal Terræ.-De Broma y de Veras.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

(M) El Mensajero, un año 5 pesetas; Extranjero, 6.—(S) Sal terræ, los mismos precios.—(V) De Broma y de veras, un año, 2 ptas.; Extranjero, 3.—(A) Las tres juntas (M), (S), (V) un año, 9 pts.; Extranjero, 12.

Dirección: Sr. Administrador de «El Mensajero», Ayala, 3.=Bilbao.

## AGUAS MINERO-MEDICINALES NATURALES DE CRITAGENA DECLARADAS DE UTILIDAD PUBLICA MANANTIAL ASDRUBAL

Bacteriológicamente puras, según análisis del sabio Dr. RAMÓN Y CAJAL. Extraordinaria RADIOACTIVIDAD determinada por el Dr. MUÑOZ del CASTILLO, DIREC-TOR del Laboratorio de RADIOACTIVIDAD de la FACULTAD de CIENCIAS de MADRID.

197'32 VOLTIOS HORA LITRO

Dirección y Administración: Alcalá, 49.-MADRID.-Teléfono 4.941.

CLASIFICACIÓN DE LAS AGUAS CLORURADO SÓDICAS MAGNESIANAS APLICACIONES MEDICINALES

En las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos, dispepsias, gastialgia, catarro gástrico úlcera simple del estómago, estreñimiento, congestiones é infartos del hígado, litiasis biliar, etc.

Probada está su eficacia en la litiasis renal úrica y en la albuminaria, pero en donde más rápida y prodigiosa se deja sentir su acción es en la DIABETES SACARINA, pues llevan a la perfección los dos principios en que se funda la medicacion hidro-mineral de esta enfermedad: el de oponerse a la formación excesiva de la glucosa y el de regularizar las funciones que contribuyen a la nutrición orgánica para que reparen los estragos que el mal haya causado.

El embotellado de las aguas del Manantial ASDRUBAL se verifica en las mejores condiciones de asensia, gracias a una instalación de aparatos del más moderno sistema, que recogiendo el agua desde el mismo punto de brote, en el manantial, y pasándola por un filtro, la conducen a las máquinas de llenar, sin contacto alguno con el exterior. El enjuague y lavado de las botellas se lleva acabo por medio de máquinas especiales que aseguran la más absoluta limpieza.

Estas aguas son inalterables y conservan todas sus cualidades en cualquier

clima.

# LA BARCELONESA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO

DE DE RAFAEL GARCIA



CALLE DE CANALEJAS

N.º 28

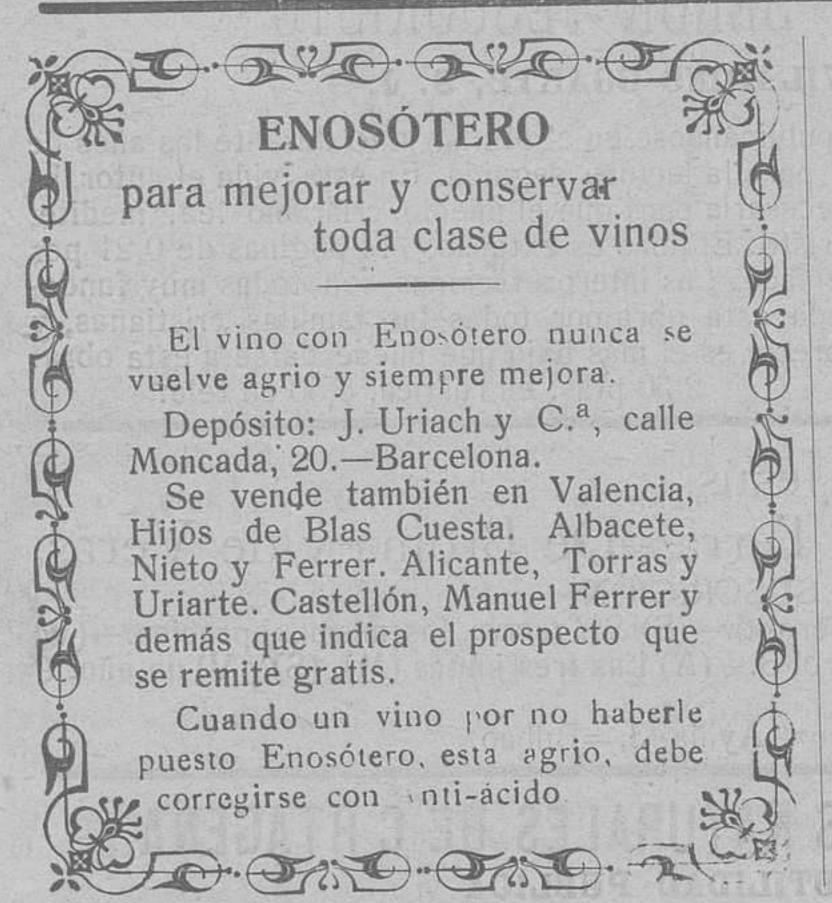
TELÉFONO 52.—GANDIA

Herrajes completos para obras, herramientas para artes y oficios, empaquetaduras, gomas, amiantos y todo lo perteneciente al ramo de maquinaria, tornillos, cadenas, pozales, baños, puntas de París, telas metálicas, alambreses y pino.

Venta de explosivos, cartuchos, pólvora, dinamita y mecha. Artículos de caza, perfumería, cu-

chillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada "PLATA MENESES,,





## ASMA-CATARROS

LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIG

Precio del frasco: 5 pesetas

BARCELONA; Farmacia Sarrias, Regomir, 2, y principales droguerías.—MADRID: Pérez Martín y C.ª y Martín y Durán. -Autor, Dr. Klein, Ancha, 30, ent.º, Barcelona, cuidará se remita, contra envío de 5 pesetas un frasco prueba, ilbre de gastos.

En Valencia: Mijos de Blas Cuesta,
MERCADO, 71

CHINA.

Gran fabrica nacional de Apositos antisepticos

PRIMERA EN ESPAÑA

SERRES, REGORDOSA, HOMET Y C.

PELAYO, 48 BARCHIONA

Agodones hidrófilos y preparados—Gasas—Vendas hidrófilas y Cambric.

Especialidad en artículos esterilizados, según los modernos procedimientos.

Materiales para suturas—Jabones medicinales.

Elaboración esmerada de toda clase de artículos de curación.